

ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

Заявления Аргентины и СК

18.1 Аргентина сделала следующее заявление:

"Что касается существующих в документах АНТКОМ неправильных ссылок, касающихся территориального статуса Мальвинских о-вов, Южной Георгии и Южных Сандвичевых о-вов, например, ссылок в документах, касающихся топонимики, и в Электронной системе документации уловов, то Аргентина протестует против любого упоминания этих островов как объектов, отделенных от своей национальной территории, что придает им международный статус, которого они не имеют. Мальвины, Южная Георгия и Южные Сандвичевы о-ва, а также окружающие их морские районы, являются составной частью государственной территории Аргентины и предметом спора о суверенитете между Республикой Аргентина и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и находятся под незаконной оккупацией Британии.

Аргентина вновь хотела бы напомнить, что только многосторонняя структура Конвенции может на законном основании применяться в статистических подрайонах 48.2, 48.3 и 48.4. Кроме того, Аргентина напоминает, что следующие действия являются незаконными, а следовательно, не имеющими силы:

- действия, осуществляемые в зоне действия Конвенции судами, базирующимися или работающими в районе Мальвинских о-вов, Южной Георгии и Южных Сандвичевых о-вов, или плавающими под флагом так называемых британских властей этих территорий, которые Аргентина не признает; а также
- портовые инспекции и инспекции в море;
- выдача, а также проверка документов об улове этими так называемыми властями;
- навязывание ими лицензий на промысел;
- навязывание судам других стран-членов, ведущим промысел в зоне действия АНТКОМ, или британского научного наблюдателя, или наблюдателя, назначенного с согласия Британии;
- а также любая другая односторонняя мера, принятая вышеупомянутыми колониальными властями на этих территориях".

18.2 СК сделало следующее заявление:

"В ответ на заявление Аргентины СК вновь подчеркивает, что у него нет никаких сомнений относительно своего суверенитета над Фолклендскими о-вами, Южной Георгией и Южными Сандвичевыми о-вами и окружающими их акваториями, о чем хорошо известно всем делегатам.

В связи с этим у СК нет никаких сомнений относительно права правительства Фолклендских о-вов вести реестр судов, плавающих под флагом СК. Как СК указывало ранее, портовые инспекции, выполняемые портовыми властями соответствующих правительств заморских территорий СК – Южной Георгии, Южных Сандвичевых о-вов и Фолклендских о-вов, – проводятся в соответствии с обязательствами СК в рамках МС 10-03 АНТКОМ, о чем сообщалось Комиссии.

Кроме того, СК имеет право по своему усмотрению проводить инспекции в той части находящихся в его юрисдикции вод, которые лежат в пределах подрайонов 48.2, 48.3 и 48.4. К тому же СК считает своим долгом претворять в жизнь системы АНТКОМ по наблюдению и инспекции, и Комиссии хорошо известно, что СК это выполняет.

СК подтверждает свои ранее выраженные взгляды о том, что оно остается до конца верным принципам и целям АНТКОМ. Оно хочет добиться того, чтобы в водах, находящихся в его юрисдикции, применялись высочайшие стандарты управления промыслами, а также соответствующая пространственная и временная морская охрана – путем лицензирования и инспекций, а также путем применения закона и суровых мер по управлению, которые соответствуют положениям АНТКОМ и поддерживают их".

18.3 Аргентина выразила протест против заявления СК и вновь подчеркнула свою юридическую позицию, которая хорошо известна всем странам-членам.

Предложение в Глобальный экологический фонд

18.4 Южная Африка попросила Секретариат АНТКОМ оказать помощь по координированию подготовки представления проекта предложения в Глобальный экологический фонд (ГЭФ). Как сообщалось на совещании АНТКОМ-XXIX (ССАМЛР-XXIX, п. 4.82), Южная Африка добивается поддержки ГЭФ с целью повышения возможностей развивающихся государств-членов АНТКОМ участвовать в процессах АНТКОМ. Это предложение дополнит инициативу по наращиванию потенциала, которую Научный комитет осуществляет в течение последних двух лет. Исполнительный секретарь ответил, что Секретариат с удовольствием окажет соответствующую помощь, если на то будет согласие стран-членов. Никто не возразил против того, чтобы Секретариат предоставил такую помощь, если позволят ресурсы.